

Care Guide

Metall Glossy/Semi Glossy

EN / DE / SE / PT / FR / NL / PL / CZ / SK / HR / ES / DK / IT / HU / SI / NO / FI / RO / GR

WESTWING

Moosacher Straße 88
80809 Munich, Germany
+49 (89) 41207272

Metall Glossy/Semi Glossy

Introduction and characteristics

Each material has its own unique characteristics and requires specific care to maintain its beauty and longevity. By following simple care guidelines, you can ensure your product stays in excellent condition and continues to enhance your home for years to come.

General Care

To maintain the beauty of the surface for many years, use a lint-free, non-abrasive cotton or microfibre cloth for daily cleaning. For fingerprints and marks, a soft cloth with a mild detergent solution will work best. Please make sure to dry it afterwards with a soft, dry cloth. Avoid harsh chemicals, silicone-based polishes, and abrasive cleaners, as these can scratch the surface. Additionally, to preserve their appearance and prevent fading or heat damage, keep metal surfaces out of direct sunlight.

Material Specification

Glossy and semi glossy metal surfaces are delicate and prone to scratches, so handle them with extra care to maintain their pristine finish.

Metall glänzend/halbglänzend

Einführung und Eigenschaften

Jedes Material hat seine eigenen, einzigartigen Eigenschaften und erfordert eine besondere Pflege, um seine Schönheit und Langlebigkeit zu erhalten. Wenn Sie einfache Pflegerichtlinien beachten, können Sie sicherstellen, dass Ihr Produkt in ausgezeichnetem Zustand bleibt und Ihr Zuhause über Jahre hinweg verschönert.

Allgemeine Pflege

Um die Schönheit der Oberfläche für viele Jahre zu bewahren, verwenden Sie für die tägliche Reinigung ein fusselfreies Baumwoll- oder Mikrofaser Tuch. Für Fingerabdrücke und Flecken eignet sich ein weiches Tuch mit einer milden Reinigungslösung am besten. Bitte achten Sie darauf, dass Sie es anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch abtrocknen. Vermeiden Sie scharfe Chemikalien, Poliermittel auf Silikonbasis und Scheuermittel, da diese die Oberfläche zerkratzen können. Außerdem sollten Sie Metalloberflächen vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um ihr Aussehen zu bewahren und Ausbleichen oder Hitzeschäden zu vermeiden.

Materialspezifikation

Glänzende und halbglänzende Metalloberflächen sind empfindlich und anfällig für Kratzer. Gehen Sie daher besonders vorsichtig damit um, um ihre makellose Oberfläche zu behalten.

Metall Glossy/Semi Glossy

Introduktion och egenskaper

Varje material har sina egna unika egenskaper och kräver särskild skötsel för att bibehålla sin skönhet och livslängd. Genom att följa enkla skötselråd kan du se till att din produkt förblir i utmärkt skick och fortsätter att försköna ditt hem under många år framöver.

Allmänvård

För att behålla ytans skönhet under många år, använd en luddfri, icke-slipande bomulls- eller mikrofiberduk för daglig rengöring. För fingeravtryck och märken fungerar en mjuk trasa med en mild rengöringslösning bäst. Se till att torka den efteråt med en mjuk, torr trasa. Undvik starka kemikalier, silikonbaserade polermedel och slipande rengöringsmedel, eftersom de kan repa ytan. För att bevara utseendet och förhindra blekning eller värmeskador bör du dessutom hålla metallytor borta från direkt solljus.

Materialspecifikation

Glansiga och halvblanka metallytor är ömtåliga och benägna att repa, så hantera dem med extra försiktighet för att behålla sin orörda finish.

Metal Brilhante/Semi Brilhante

Introdução e características

Cada material tem as suas próprias características únicas e requer cuidados específicos para manter a sua beleza e longevidade. Seguindo diretrizes de cuidados simples, pode garantir que o seu produto se mantém em excelentes condições e continua a melhorar a sua casa durante muitos anos.

Cuidados gerais

Para manter a beleza da superfície durante muitos anos, utilize um pano de algodão ou microfibras sem pelo e não abrasivo para a limpeza diária. Para impressões digitais e marcas, um pano macio com uma solução de detergente suave é a melhor solução. Não se esqueça de o secar depois com um pano macio e seco. Evite produtos químicos agressivos, polimentos à base de silicone e produtos de limpeza abrasivos, uma vez que estes podem riscar a superfície. Além disso, para preservar o seu aspeto e evitar o desvanecimento ou danos provocados pelo calor, mantenha as superfícies de metal afastadas da luz solar direta.

Especificações do material

As superfícies metálicas brilhantes e semi-brilhantes são delicadas e propensas a riscos, pelo que devem ser manuseadas com cuidado extra para manterem o seu acabamento impecável.

Métal Brillant/Semi-brillant

Introduction et caractéristiques

Chaque matériau a des particularités qui lui sont propres et demande des soins adaptés pour conserver sa beauté et sa durabilité. En suivant des recommandations d'entretien simples, vous assurerez la longévité de votre produit tout en continuant à sublimer votre intérieur pour les années à venir.

Entretien général

Pour maintenir la beauté de la surface pendant de nombreuses années, nettoyez-la quotidiennement avec un chiffon en coton ou microfibre doux et non abrasif. En cas d'empreintes ou de taches, un chiffon doux imbibé d'une solution de détergent doux sera idéal. N'oubliez pas de sécher la surface avec un chiffon doux et sec après le nettoyage. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs, des polishes à base de silicone ou des nettoyeurs abrasifs, car ils risquent de rayer la surface. Enfin, pour préserver son apparence et éviter les dommages liés à la chaleur ou à la décoloration, protégez les surfaces métalliques de l'exposition directe au soleil.

Spécification du matériau

Les surfaces métalliques brillantes ou semi-brillantes sont fragiles et peuvent facilement se rayer. Il est donc essentiel de les manipuler avec précaution afin de maintenir leur aspect impeccable.

Metaal glanzend/halfglanzend

Inleiding en kenmerken

Elk materiaal heeft zijn eigen unieke eigenschappen en vraagt om specifieke zorg om zijn schoonheid en duurzaamheid te behouden. Door eenvoudige onderhoudsrichtlijnen te volgen, blijft je product in uitstekende staat en verrijkt het je huis nog jarenlang.

General verzorging

Om de schoonheid van het oppervlak jarenlang te behouden, gebruik je voor de dagelijkse reiniging een pluïsvrije, niet-schurende katoenen of microvezeldoek. Voor vingerafdrukken en vlekken werkt een zachte doek met een milde zeepoplossing het best. Droog het oppervlak daarna altijd met een zachte, droge doek. Vermijd agressieve chemicaliën, poetsmiddelen met silicone en schurende reinigers, omdat deze krassen kunnen veroorzaken. Daarnaast is het belangrijk om metalen oppervlakken uit direct zonlicht te houden om verkleuring en hitteschade te voorkomen.

Materiaalspecificatie

Glanzende en halfglanzende metalen oppervlakken zijn kwetsbaar en gevoelig voor krassen. Behandel ze daarom met extra zorg om hun onberispelijke afwerking te behouden.

Metal błyszczący/półbłyszczący

Wprowadzenie i charakterystyka

Każdy materiał posiada swoje charakterystyczne właściwości i wymaga odpowiedniej pielęgnacji, aby utrzymać swoje piękno i trwałość. Stosując się do kilku prostych zasad dotyczących pielęgnacji, możesz zapewnić, że Twój produkt będzie nie tylko zachwycał wyglądem, ale także pozostanie w doskonałym stanie przez wiele lat, wciąż wzbogacając Twoją przestrzeń.

Ogólna pielęgnacja

Aby zachować piękno powierzchni na długie lata, do codziennej pielęgnacji używaj niestrzępiącej się, nieściernej ściereczki bawełnianej lub z mikrofibry. W przypadku odcisków palców i śladów najlepiej sprawdzi się miękka ściereczka zwilżona łagodnym roztworem detergentu. Po wyczyszczeniu dokładnie osusz powierzchnię miękką, suchą ściereczką. Unikaj stosowania ostrych chemikaliów, środków polerujących na bazie silikonu oraz ściernych środków czyszczących, które mogą powodować zarysowania. Dla zachowania idealnego wyglądu oraz zapobiegania blaknięciu lub uszkodzeniom termicznym, trzymaj metalowe powierzchnie z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

Specyfikacja materiału

Błyszczące i półbłyszczące powierzchnie metalowe są wrażliwe na zarysowania, dlatego należy obchodzić się z nimi ostrożnie, aby utrzymać ich elegancki wygląd i nieskazitелne wykończenie.

Kov lesklý/pololesklý

Úvod a charakteristika

Každý materiál má své jedinečné vlastnosti a vyžaduje specifickou péči, aby si zachoval svou krásu a dlouhou životnost. Dodržováním jednoduchých pokynů pro péči můžete zajistit, že Váš výrobek zůstane ve vynikajícím stavu a bude Váš domov obohacovat po dlouhá léta.

Obecná péče

Aby si povrch zachoval svou krásu po mnoho let, používejte na každodenní čištění neabrazivní bavlněný nebo mikrovláknový hadřík, který nepouští vlákna. Na čištění otisků prstů a skvrny je nejlepší měkký hadřík a jemný čisticí prostředek. Poté povrch vždy osušte měkkým suchým hadříkem. Vyhněte se agresivním chemikáliím, leštidlům na bázi silikonu a abrazivním čisticím prostředkům, které by mohly povrch poškrábat. Dále, abyste předešli vyblednutí nebo poškození teplem, chraňte kovové povrchy před přímým slunečním zářením.

Specifikace materiálu

Lesklé a pololesklé kovové povrchy jsou citlivé a náchylné k poškrábání, proto s nimi zacházejte opatrně, aby si zachovaly svůj neporušený vzhled.

Lesklý/pololesklý kov

Úvod a charakteristika

Každý materiál má svoje vlastné jedinečné vlastnosti a vyžaduje špecifickú starostlivosť, aby si zachoval svoju krásu a dlhú životnosť. Dodržiavaním jednoduchých pokynov na starostlivosť môžete zabezpečiť, aby váš produkt zostal vo výbornom stave a naďalej zlepšoval váš domov v nasledujúcich rokoch.

Všeobecná starostlivosť

Ak chcete zachovať krásu povrchu po mnoho rokov, používajte na každodenné čistenie handričku z bavlny alebo mikrovlákná, ktorá neuvolňuje vlákna. Na odtlačky prstov a značky najlepšie poslúži mäkká handrička s jemným roztokom čistiaceho prostriedku. Nezabudnite ho potom vysušiť mäkkou suchou handričkou. Vyhnite sa drsným chemikáliám, leštiacim prostriedkom na báze silikónu a abrazívnym čistiacim prostriedkom, pretože môžu poškriabať povrch. Navyše, aby sa zachoval ich vzhľad a zabránilo sa vyblednutiu alebo poškodeniu teplom, chráňte kovové povrchy pred priamym slnečným žiarením.

Špecifikácia materiálu

Lesklé a pololesklé kovové povrchy sú jemné a náchylné na poškriabanie, preto s nimi zaobchádzajte mimoriadne opatrne, aby si zachovali svoj pôvodný vzhľad.

Metalni sjajni/polusjajni

Uvod i karakteristike

Svaki materijal ima svoje jedinstvene karakteristike i zahtijeva specifičnu njegu kako bi očuvao svoju ljepotu i dugovječnost. Prateći jednostavne smjernice za njegu, možete osigurati da vaš proizvod ostane u izvrsnom stanju i nastavi uljepšavati vaš dom dugi niz godina.

Opća njega

Kako biste očuvali ljepotu površine dugi niz godina, za svakodnevno čišćenje koristite krpu od pamuka ili mikrovlakana koja ne ostavlja dlačice i nije abrazivna. Za otiske prstiju i tragove, najbolje je koristiti mekanu krpu s blagim deterdžentom. Nakon toga, pobrinite se da površinu osušite suhom, mekanom krpom. Izbjegavajte korištenje jakih kemikalija, silikonskih poliranih sredstava i abrazivnih čistača, jer oni mogu ogrebat površinu. Također, kako biste očuvali izgled i spriječili izbljeđivanje ili oštećenje uslijed topline, držite metalne površine podalje od izravne sunčeve svjetlosti.

Specifikacija materijala

Sjajne i polusjajne metalne površine su osjetljive i sklone ogrebotinama, stoga ih treba pažljivo rukovati kako bi se očuvala njihova bespriječna površina

Metal brillante/semi brillante

Introducción y propiedades

Cada material tiene sus propias características únicas y requiere un cuidado específico para mantener su belleza y durabilidad. Siguiendo sencillas pautas de mantenimiento, podrás asegurarte de que tu producto se mantenga en excelentes condiciones y siga realizando tu hogar durante muchos años.

Tratamiento general

Para mantener la belleza de la superficie durante muchos años, utiliza un paño de algodón o microfibra no abrasivo y sin pelusa para la limpieza diaria. Para huellas dactilares y marcas, lo mejor es usar un paño suave con una solución de detergente suave. Asegúrate de secarlo después con un paño limpio y seco. Evita el uso de productos químicos agresivos, pulidores a base de silicona y limpiadores abrasivos, ya que pueden rayar la superficie. Además, para preservar su apariencia y evitar el desvanecimiento o daño por calor, mantén las superficies metálicas alejadas de la luz directa del sol.

Especificación de material

Las superficies metálicas brillantes y semi brillantes son delicadas y propensas a rayarse, por lo que deben manipularse con cuidado para conservar su acabado impecable.

Metall blankt/halvblankt

Introduktion og egenskaber

Hvert materiale har sine egne unikke egenskaber og kræver særlig pleje for at bevare sin skønhed og lange levetid. Ved at følge enkle retningslinjer for pleje kan du sikre, at dit produkt forbliver i fremragende stand og fortsætter med at forbedre dit hjem i mange år fremover.

Generel pleje

For at bevare overfladens skønhed i mange år skal du bruge en fnugfri, ikke-slibende bomulds eller mikrofiberklud til den daglige rengøring. Til fingeraftryk og mærker fungerer en blød klud med et mildt rengøringsmiddel bedst. Sørg for at tørre den bagefter med en blød, tør klud. Undgå skrappe kemikalier, silikonebaserede polermidler og slibende rengøringsmidler, da de kan ridse overfladen. For at bevare udseendet og forhindre falmning eller varmeskader skal du desuden holde metaloverflader ude af direkte sollys.

Materialspecifikation

Blanke og halvblanke metaloverflader er sarte og tilbøjelige til at blive ridset, så håndter dem med ekstra forsigtighed for at bevare deres uberørte finish.

Metallo lucido/semi-lucido

Introduzione e caratteristiche

Ogni materiale ha caratteristiche uniche e richiede cure specifiche per preservarne bellezza e durata nel tempo. Seguendo semplici linee guida, potrai assicurarti che il tuo prodotto rimanga in condizioni eccellenti, permettendogli di arricchire la tua casa per molti anni.

Cura generale

Per mantenere la bellezza della superficie per molti anni, usa un panno di cotone o microfibra privo di lanugine e non abrasivo per la pulizia quotidiana. Per le impronte digitali e le macchie, un panno morbido con una soluzione di detergente delicato è l'ideale. Assicurati di asciugarla poi con un panno morbido e asciutto. Evita l'uso di sostanze chimiche aggressive, lucidanti a base di silicone e detergenti abrasivi, poiché possono graffiare la superficie. Inoltre, per preservarne l'aspetto e prevenire scolorimenti o danni da calore, tieni le superfici metalliche lontane dalla luce diretta del sole.

Specifiche del materiale

Le superfici metalliche lucide e semi-lucide sono delicate e soggette a graffi, quindi maneggiale con particolare attenzione per mantenere la loro finitura impeccabile.

Fém fényes/selyemfényű

Bevezetés és főbb jellemzők

Minden anyagnak megvannak a maga egyedi jellemzői, és speciális ápolást igényel ahhoz, hogy megőrizze szépségét és tartósságát. Egyszerű ápolási irányelvek betartásával biztosíthatod, hogy a termék kiváló állapotban maradjon, és évek múlva is tovább díszítse otthonodat.

Általános ápolás

A felület szépségének hosszútávú megőrzéséhez használj szőszmentes, nem dörzsölő pamut vagy mikroszálás törölkendőt a napi tisztításhoz. Ujjlenyomatok és foltok esetén egy puha törölkendő enyhe mosószeres oldattal működik a legjobban. Kérjük, ügyelj arra, hogy tisztítás után puha, száraz kendővel töröld szárazra. Kerüld az erős vegyszereket, szilikonalapú polírozókat és súrolószereket, mivel ezek megkarcolhatják a felületet. Továbbá, a megjelenés megőrzése és a fakulás vagy hőkárosodás megelőzése érdekében tartsd a fémfelületeket távol a közvetlen napfénytől.

Specifikus anyagok

A fényes és selyemfényű fém felületek érzékenyek és hajlamosak karcolódásra ezért kezeld őket kiemelt figyelemmel a hibátlan felület megőrzése érdekében.

Kovinske sijoče/polsijoče površine

Predstavitev in značilnosti

Vsak material ima svoje edinstvene značilnosti in zahteva posebno nego, da ohrani svojo lepoto in dolgo življenjsko dobo. Z upoštevanjem preprostih smernic za nego lahko zagotovite, da bo vaš izdelek ostal v odličnem stanju in bo še dolga leta krasil vaš dom.

Splošna nega

Da bi ohranili lepoto površine več let, za vsakodnevno čiščenje uporabite krpo iz bombaža ali mikrovlagen, ki ne pušča vlaken in ni abrazivna. Za prstne odtise in madeže bo najbolje delovala mehka krpa z blagim detergentom. Po čiščenju površino posušite z mehko, suho krpo. Izogibajte se agresivnim kemikalijam, polirnim sredstvom na osnovi silikona in abrazivnim čistilom, saj lahko opraskajo površino. Poleg tega, da bi ohranili videz in preprečili bledenje ali poškodbe zaradi toplote, kovinske površine hranite stran od neposredne sončne svetlobe.

Specifikacija materiala

Sijoče in polsijoče kovinske površine so občutljive in nagnjene k praskam, zato ravnajte z njimi zelo previdno, da ohranite njihov brežhiben videz.

Metall Blank/Halvblank

Introduksjon og egenskaper

Hvert materiale har sine egne unike egenskaper og krever spesifikt stell for å bevare sin skjønnhet og levetid. Ved å følge enkle vedlikeholdsrutiner kan du sikre at produktet ditt forblir i utmerket stand og fortsetter å forbedre hjemmet ditt i mange år fremover.

Generell pleie

For å bevare overflatens skjønnhet i mange år, bruk en lofri, ikke-abrasiv bomulls- eller mikrofiberklut for daglig rengjøring. For fingermerker og flekker vil en myk klut med en mild såpeoppløsning være best. Husk å tørke den etterpå med en myk, tørr klut. Unngå sterke kjemikalier, silikonbaserte poleringsmidler og abrasive rengjøringsmidler, da disse kanripe overflaten. I tillegg, for å bevare utseendet og hindre falming eller varmeskader, bør metalloverflater holdes unna direkte sollys.

Materialspesifikasjon

Blanke og halvblanke metalloverflater er sensitive og utsatt for riper, så håndter dem med ekstra forsiktighet for å bevare den fine finishen.

Kiiltävä / puolikiiltävä metalli

Yleistiedot ja ominaisuudet

Jokaisella materiaalilla on omat ainutlaatuiset ominaisuutensa ja se vaatii yksilöllistä hoitoa säilyttääkseen kauneutensa ja kestävyytensä. Noudattamalla hoito-ohjeita varmistat, että tuotteesi pysyy hyvässä kunnossa ja ilahduttaa kotiasi vielä pitkään.

Yleiset hoito-ohjeet

Puhdista pinta säännöllisesti nukkaamattomalla, pehmeällä puuvilla- tai mikrokuituliinalla. Sormenjäljet ja tahrat saat parhaiten pois miedolla pesuaineella kostutetulla liinalla. Kuivaa pinta lopuksi pehmeällä kuivalla liinalla.

Vältä voimakkaita kemikaaleja, silikonipohjaisia kiillotusaineita ja hankaavia puhdistusaineita, sillä ne voivat naarmuttaa pintaa. Jotta metalli säilyttää ulkonäkönsä eikä haalistu tai vahingoitu lämmöstä, älä aseta sitä suoraan auringonvaloon.

Materiaalin tekniset tiedot

Kiiltävät ja puolikiiltävät metallipinnat ovat herkkiä naarmuuntumaan – käsittele varoen, jotta pinta säilyy moitteettomana.

Metal Lucios/Semi-Lucios

Introducere și caracteristici

Fiecare material are caracteristici unice și necesită îngrijire specifică pentru a-și menține frumusețea și longevitatea. Urmând indicații simple de îngrijire, vă puteți asigura că produsul dvs. rămâne în stare excelentă și continuă să vă îmbunătățească locuința o perioadă lungă de timp.

Întreținere generală

Pentru a menține frumusețea suprafeței pe termen lung, folosiți o cârpă din bumbac sau microfibră, fără scame și non-abrazivă, pentru curățarea zilnică. Pentru amprente și urme, un detergent blând aplicat pe o cârpă moale va fi cel mai eficient. Asigurați-vă că o uscați ulterior cu o cârpă moale și uscată. Evitați produsele chimice agresive, lacurile pe bază de silicon și detergenții abrazivi, deoarece pot zgâria suprafața. De asemenea, pentru a păstra aspectul metalelor și a preveni decolorarea sau deteriorarea cauzată de căldură, evitați expunerea suprafețelor metalice la lumina directă a soarelui.

Specificații privind materialul

Suprafețele metalice lucioase și semi-lucioase sunt delicate și predispuse la zgârieturi, așa că manipulați-le cu grijă pentru a menține finisajul impecabil.

Γυαλιστερό/Ημιγυαλιστερό Μέταλλο

Εισαγωγή και χαρακτηριστικά

Κάθε υλικό έχει τα δικά του μοναδικά χαρακτηριστικά και απαιτεί ειδική φροντίδα για να διατηρήσει την ομορφιά και τη μακροζωία του. Ακολουθώντας απλές οδηγίες φροντίδας, μπορείτε να διασφαλίσετε ότι το προϊόν σας θα παραμείνει σε εξαιρετική κατάσταση και θα συνεχίσει να ομορφαίνει τον χώρο σας για χρόνια.

Γενική Φροντίδα

Για να διατηρήσετε την ομορφιά της επιφάνειας για πολλά χρόνια, χρησιμοποιήστε ένα πανί χωρίς χνούδι, μη λειαντικό βαμβακερό ή μικροϊνώδες για τον καθημερινό καθαρισμό. Για δακτυλικά αποτυπώματα και σημάδια, ένα μαλακό πανί με ήπιο διάλυμα απορρυπαντικού είναι η καλύτερη επιλογή. Βεβαιωθείτε ότι την στεγνώνετε αμέσως μετά με ένα μαλακό, στεγνό πανί. Αποφύγετε τα σκληρά χημικά, τα γυαλιστικά που περιέχουν σιλικόνη και τα λειαντικά καθαριστικά, καθώς μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια. Επιπλέον, για να διατηρηθεί η εμφάνισή τους και να αποτραπεί το ξεθώριασμα ή η φθορά από τη θερμότητα, κρατήστε τις μεταλλικές επιφάνειες μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.

Προδιαγραφές Υλικού

Οι γυαλιστερές και ημιγυαλιστερές μεταλλικές επιφάνειες είναι ευαίσθητες και επιρρεπείς σε γρατζουνιές, γι' αυτό να τις χειρίζεστε με ιδιαίτερη προσοχή ώστε να διατηρήσουν την άψογη φινιτούρα τους.